

**No. 34720**

---

**International Atomic Energy Agency  
and  
Guyana**

**Agreement between the Co-operative Republic of Guyana and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Vienna, 9 April 1997 and New York, 23 May 1997**

**Entry into force:** *23 May 1997 by signature, in accordance with article 24*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Atomic Energy Agency, 29 May 1998*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended. For the text of the Agreement, see IAEA, INFCIRC/543.*

---

**Agence internationale de l'énergie atomique  
et  
Guyana**

**Accord entre la République coopérative du Guyana et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 9 avril 1997 et New York, 23 mai 1997**

**Entrée en vigueur :** *23 mai 1997 par signature, conformément à l'article 24*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Agence internationale de l'énergie atomique, 29 mai 1998*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé. Pour le texte de l'Accord, voir AIEA, INFCIRC/543.*

